

A 1937/IV.

316.ig.jegyzék

"Matica Slovenska, Turč.Martin:"

"Régi nyomtatványok:"

L.cím: sign.: SD 1264/2, 1265, 1348/1-3, 2714, 2740, 4731

316.ig.jegyzék

"Matica Slovenska, Turč.Martin:"

"Régi nyomtatványok:"

l.cim: sign.: SD 1264/2, 1265, 1348/1-3, 2714, 2740, 4731

27 20 501264/2 1

Cum Deo ad Dei Gloriam, & lugentium Solamen  
Verorum Christianorū Officium; In fide perseverare  
Divinum erga perseverantes Beneficium! Beati-  
tudo vitæ eternæ.

To gest!

Powinnost nasse ku Pánu Bohu: Setrwati v Wjře  
Odpłata gista Stálosti! Blahostawenstwj wěčné.

Wyklad toho věiněny gest/nad Pohřebowá-  
njm Poctiwým/Čtne a Sfechetně Matrony

**Pani Alžběty Tistjnské!**

Slowutného a wzáctného Muže!

**Pana Girska Nitschmana / někdy**

Obywatele a Městěnjna Nowého Města

Gjčina w Markrabstwj Morawském/ negmlegšš Man-  
želky: Dcery pak někdy Slowutného a wzáctného Muže!

**Pana Jakuba Tistjnského / také spolu Oby-**

watele Swobodného a Brálow: Města Třenějna:

Kterážto w nyněgššjm Exilium wěrnost swě-

mu ženichowi Brysu Pánu zachowagjce/ nepřisla v něho

wzapomenutj. Ale bywššj nadšššřwěná od Pána Boha nemocy

lěta minulého 1646. Dne 12. Měsíce Prashnce/ w nábož-

něm wyjwánj swěho milého Spasitele/ tisse vstula a z tím-

to Swětem se rozlaučila / magjce Let wětu swěho

19. a 6. tñhodnu w 1. den: A w Kofele

Hornjm poctiwě pohřbená gest.

Věiněny

Od Dwoji, Čtñhodného Muže, Kněze Jonáše Hadkij-

sa/ na ten čas w řemj Swobodném a Králowšštem: Měste

Třenějně/ Slowa Bojho Kázatele/ lěta 1646.



L. Knihovny Ctiboha Zoch 1847



## V O T V M.

Pán a Spasitel náš Krystus Gežíss / kterýžto w sem  
stále v Wjře trwagichm / potýkánj; Swětém a geho nástre gmi  
zmůžile snassegichm / w Pokussenj neklesagichm / BŮžj nawstjjs  
wenj trpěltwě snassegichm / a w Slowě BŮžjm swě rozkošse až  
dokonce magichm / zástibitj ráčil Spasenj wěné. Ten rač nás  
k těm wěcem zde na Swětě skrže Duchu swěho Swatého wěsti  
a pripravowati : tak abychom swým časem / Spasenj wěného  
degjti mohli / Amen.

## E X O R D I U M.

**A**čkoli den odedne sužowánj a nawstěwo-  
wánj býwáme mnohými bjdami a neřestmi / kterěžto  
gsau gako Dheň přepálugich Wjru / 1 Pet: 1. Trpělt-  
wost / Stálost / a Modlitby náše: Které na nás dopau-  
stj Pán Bůh / proto, abychom z tímto marným Swětém nezahynu-  
li / 1 Cor: 11. Bterýmžto Pán Bůh nás srožhá / abychom wěděli že  
nás nemá zanedo chudčata / Hebr: 12. Dopaustj Tělo náše rozlč-  
nýmí nemoch / které gen mohau w Swětě gmenowaně býti trápiti.  
Abychom přestali od hříchůw / 1 Pet: 4. Wšak že Dum mala cum  
multis patimur leuora uidentur. Ut Poēta ait, t. g. Kdy křjž  
sginými trpjme / Lehčegšj býti čtjme.

Ale kdy domácím křjžem a neřestjm nás pohledáti ráčj / gako  
ku příkladu / kdy Manželům pobožným / bohobogné Manželky / kte-  
ré gsau desideria oculorum, t. g. žádost Dci / gako se tak skrže Wsta  
sámeho

samého Pána Boha v Ezechuele 24. f. nazpovagi. Kdy Dítly kterž by mohli Rodičů svých vychovávat w starosti gegich: obzvláště pak w stawu osamělém a Wdowstém obwesełowati a potěšowati/wytrhowatirátj. Tu teprw počínagi s Jobem se žalowati z Kap: 3. w. 20. Proč Bůh dáwa světlo zbedowanému / a život těm kterž jsou ducha truchliwého? Kterž očekawagi smrti, a nenj gi/kterž by se weselili s plésánjm kdž by našli hrob. A w Kap: 6. w. 4. prawj / z stasmi: Sagittæ omnipotentis in me sunt, t. g. Střely Wšemohaučeho we mně vřázli. W Kap: 12. Kde gest nřnj očekawánj mé? A naděgi mau kdo rozwažuge? Odkudž sprawedliwé se žalugi s Dawidem Swatým: Sytil sy nás chlebem pláče/ a napágel sy nás stasmi hogně.

Ale wšak nepotřebi se nad mjru welikým zármutkem obtěžowati: Nebo gako se rozmnožugi zármutky/bjdy/ w tešnosti/ při Křestianjch/ tak w strze Křsta rozmnožuge se potěšeni gegich / dj swatý Pawel z Corin: 1. w 5. Odkud kdž onano Darymská nad swým Synem narj Pala/ On gi potěšil prawjce: Noli flere, t. g. Neplačyž.

Kdežto vřázal swými milostiwými slowy/ že On přišel proto/ aby smutně potěšowal: gakož w prawdě šly naše k geho Srdce přicházejgi a pronjlagi. Tak že kdž až posawád wěrná Duffe bjdy své oplakawás/tu on hnedky strze slowo své swaté tebe potěšuge:

1. Noli flere. Kdo se smrti bogj/ Křstus Pán k němu mluj: Nebo g se/neplačyž. Ty zagisté žiw budeš/být bys w vmřel/ w 8. Jana w 11. Nebo Dweček mých žádný newydrě z rukau mých/ Joh: 10. Žádně tak welké těžkosti a bjdy nenj/ kteraby tě od Pána Boha a geho Milosti odlaučiti mohla/ Synowstwj zapudjti / a smlawu Božj zrušiti.

2. Neplačyž/nad Mrtwým/nebo tak Bůh gednau vlošil/ bude tobě spasitelně a vřitečné.

3. Neplačyž. Pán Bůh má chuť w zarmaucených Srdcích zůstawati. On zagisté nás gasných a stlwaucých činj w pécy rozličného trápenj.

4. Neplas

4. Neplačyž.  
wota wěčného/ Joha  
5. Neplačyž.  
Daniel, 12.

6. Neplačyž.

7. Neplačyž.

mě Hospodinowém:  
Kdoby tehdy gi m toho

8. Neplačyž.

1 Thelsa. 4. Nřnj str  
lucrum, t. g. Žiwot  
gest/ gako tak někdy pr

Tyto potěšitel  
sobyzarmauceni gakož  
ti/že ten Pán žiwota w  
lé a Wřáctně Osoby rá  
ré se proměňuge wšsem/  
a zachowawágjchm/w  
15. w. 16. stogi psáno/  
kem/a napágetj wodau  
9. w. 15. Ale ge chce n  
Božjho potěšitelněm  
djnowo wřbowatj mohli  
Bůh wřal/budjž gměno  
štedlně ztohoto smutně  
hl/ Text tento před seb  
hřisná Kolena/pomodl  
gsw na Nebesích/22. G  
v Swatého Matkausse

**Alle kdož setru**

4. Neplačyž. Nebo wěřich neumjrá / ale z smrti gde do ži-  
wota wěčného / Johan. 5.

5. Neplačyž. Nebo Mrtwj wstanau opět v weliké sláwě /  
Daniel, 12.

6. Neplačyž. Nebo Duse Mrtwých gsau w weliké radosti.

7. Neplačyž. Nebo Duse gegich gsau w odpočynutj w do-  
mě Hospodinowém : Zpatruj Boha w twáři w Swátj / Corin: 13.  
Kdoby tehdy gdm toho štěstj zawjdel ?

8. Neplačyž. Nebo po Smrti gsau z swým milým ženichem /  
J Thelsa. 4. Nónj štěstj dj : Vita mihi Christus, mors mihi  
lucrum, t. g. Žiwot můg gest Kristus Pán / smrt pať má, žjst můg  
gest / gako tak někdy prawil Swatý Pawel.

Exto potěšitedlné Slowa magi k Srdcy swému raněnému Do-  
soby zarmaucení gakožto nevdražšj Plaster přikladáti : A tjm se těšit-  
ti / že ten Pán žiwota v smrti Apoca: 1. Kterj škrze odgiti / této v šlechi-  
lé a Wzáctné Dsoby rátil ge zarmautiti / škrze swé swaté Slowo / (kter-  
ré se proměňuje w šsen / to gisté, duchowné / Geremiášsem požiwagjčím  
a zachowawagjčím / w radost a obweselenj Srdce gegich / gakož v Jer:  
15. w. 16. šlogj psáno /) chce také v potěšiti. Nebude ge kmiti Pelin-  
kem / a napágetj wodau gedowatau / gako hrozj w šsem spurným / Jer:  
9. w. 15. Ale ge chce napágetj Kalichem / Psal. 116. w. 13. Slowa  
Božjho potěšitedlným / tak aby v w žarmutku tomto gméno Hospo-  
dijnowo wžiwatj mohli : s Jobem mluwjce / Pán Bžh dal / Pán  
Bžh wzał / buďž gméno Páně pochwáleno. Aby tehdy vžitel Spa-  
šitedlný z tohoto smutného shromazdenj / ke w šsem nám pocházeti mo-  
hl / Text tento před sebe wezmeme / w šsak prwe podle nauce na swá-  
hříšná Kolena / pomodljme se Pánu Bohu řjlagjce : Otče nášš, genž  
gsy na Nebesích / ž. Gij přestechněme keť Pšma swatého / napsanau  
v Swatého Mattaušse w 10. Kapitolo: w. 22. Slownj těmito.

**Ale kdož setrwa až do konce, tenť spasen bude.**

Kdy Dstly k terz  
gich : obzwláste  
potěšowati / wy-  
wati z Kap: 3. w.  
ot tēm kērjž sau  
/ kērjž by se wes-  
4. prawj / z šzas  
y Wšsemohaus  
ekawánj mé ? A  
se žalugj s Da-  
šgel sy nás šza-

em obtěžowati  
při Křestlanjch /  
swatý Pawel z  
m Synem narj-  
čyž.

ššel proto / aby  
Srdcy přičá-  
šše bjdj swé o-  
otěšuge :

k němu mluj:  
s y vmřel / v š-  
au mých / Joh:  
Pána Boha  
i / a šmlauwu

šh gednau v los

šch Srdčjch  
w pěcy rozli-

4. Neplas

ACCESSVS.



**D**řítročenj k věcy vzaté/ gest z vžitkůw  
 stálosti a setrwanj v Wjře. Swatj Otcowé prá-  
 wj/ že stálost a trwánlwoft v Wjře/ a w Krjžich/  
 gest obzwláffenj Dcera Krále Nebeského: wšech  
 Etnosti zawjrlá/ wšeho dobrého poklad/ bez kteréh  
 hož žádný nevjřj Boha. Rowně tehdy gako Ro-  
 ditowé tělesnj poklady swým Dětám skládájj: 2 Corin: 12. w. 14. Tak  
 y náš mltý Ženich Krystus / tuto Dceru swau stálosti v Wjře / w stá-  
 wé swé obohatiti chce. Wšak čteme 2 Samue: 19. w. 31. a 1 Král:  
 2. w. 7. Kterak Dawid Král wděčnost/ kterau gemu Barsillai Gileadi-  
 ta w geho bjdném Exilium zachowal a prokázal/ nechtěl toho při geho  
 Dětách bez odměny a odplaty zanechati: Ale magjce z tohoto Swěta  
 se odbjrati / Ssalomaunowi Synu swému poručil: Aby y Dět-  
 kám Barsyllaiho geho Milosrdenstwj prokázal/ tak aby za geho stolem  
 gjdal: Nebo (prawj) tak mi činili kdy sem gá před Absolonom wjř-  
 kal. Y kterakby Krystus Pán kteró gest Král nadewšechy Bohy a  
 Krále / Psal: 95. w. 3. Wděčnost těch bez odplaty zanechal / kterj  
 gemu zdena tomto swětě wěrně slaužili/ a we wšech trápenjch a protis-  
 wenstwjch/ při něm až do konce setrwali? Dwssem žež nezanechá. Nes-  
 bo gako v Lukáše 22. w. 28. Apostolům zasljbjti ráčil / že gim chře-  
 způsobit Králowstwj/ tak gakož gemu Otec geho způsobil: Tak tež w  
 tomto Textu zasljbuge Blahostawenstwj wěčné/ wšsem až do konce se-  
 trwagjčjm. Němž abychom z vžitkem rozgjmali / tuto Proposici  
 wzmeme před sebe.

**O přjhodném spůsobu Žiwota wěčného dosazenj.**

**Při tomto Artykuli Dvě wěcy podáwagj  
 se nám ku Rozwážowanj.**

Ponegpr

**P**onegprwé /  
 Žiwot wěčný dosaz-  
 sahuge awypisuge w Slo-  
 Wěže tehdy gedenkáždý S-  
 ti/ 1. In Fide constanter  
 ce. Něnj zagistě dosti do-  
 stupowati/ Lucā, 8. w. 13.  
 zmjtagjčjm se a tojčjm ka-  
 rýčjto Sprach w kap: 2. y  
 bo newěřj: protož nebude  
 trpěliwost. Y což činiti b-  
 Komedyáffum/ kterj syce K-  
 ředugj: Ale wšak sami w-  
 usq; ad finem, t. g. až do  
 šeho v Wjře setrwati/ a tu  
 wati.

Přjkladem Jana Br-  
 tšeho Pawla wyborného pra-  
 Gist sem zagistě / že ani sm-  
 ani mocnosti/ ani nastáwagj  
 hlubokosti/ ani kterékoli gine-  
 Lásky Božj/ kteráž gest w K-  
 1. w 12. Wjm komu sem  
 bog sem bogowal/ běh sem  
 tš Stěpán/ očemž w Skut-  
 mžje. A Ignacya / S-  
 a Cyrkwe Antychenské B-  
 o Pánu Bohu smělě a stá-  
 nj/ hlasytě gest powědel: E-  
 sem/ a zubama Žwjrat zemle-  
 bem naležen býti mohl. E-

**W**onegprwé / *Modus*, t. g. *Spůsob* / gakyby  
 žiwot wěcny dosażen býti mohl? Ten gístý Křostus Pán ob-  
 sahuge awypisuge w Slowjěku *Perseveraverit*, t. g. Kdož setrwá.  
 Může tehdy gedenkáždy Křestianský Cizowěl žiwot wěcny dosahnau-  
 tí / 1. *In Fide constanter permanendo*, t. g. v Wjře stále setrwa gje-  
 ce. Nenj zagisté dosti do času toliko wěcti / a w času pokussenj od-  
 stupowati / *Lucz*, 8. w. 13. Takowj zagisté gsau podobnj Dětém /  
 zmjtagjchm se a tojčjm každhm wětrem / *Ephe*: 4. w. 14. O kte-  
 rýchžto Sprach w Kap: 2. w. 14. mluwj: Běda Srdcy osláblému / nes-  
 bo newěrij: protož nebude ochráněno. Běda wám kterjž gste stratili  
 trpěliwost. Y což činiti budete w čas nawšstjwenj e Gsau podobnj  
*Komedjáššum* / kterj syce Králůw zwukem / chodem / hnutjm a řeči ná-  
 ředugj: Ale wšak sami w sobě žebrotau a chudobau smrdj. Ale  
 usq; ad finem, t. g. až do konce / až do poslednj Hodinky žiwota na-  
 šeho v Wjře setrwati / a tu gístau směle před tímto Swětém wyzna-  
 wati.

Příkladem Jana Břitele / *Math*. 11. w. 7. & c. 14. w. 4. Swa-  
 těho Pawla wyborného prawdy wyznawate / *Roma*: 8. w. 38. 39.  
 Gist sem zagisté / že ani smrt / ani žiwot / ani Angelé / ani Knjžatstwo /  
 ani mocnosti / ani nastawagjch wěcy / ani budaucy. Ani wysofost / ani  
 hlubokost / ani kterékoli giné Stwoření / nebude mocn nás odlaučiti od  
 Lásky Boží / kteráž gest w Křystu Gežíssi Pánu našem. A 2 *Timo*:  
 1. w. 12. Wjm komu sem wvěřil / zt. A w Kap. 4. w. 7. Dobrý  
 bog sem bogowal / běh sem dokonal / Wjru sem zachowal. A Swa-  
 tě Sstěpán / očemž w Skutčch Apostolských w 6. ka. w 8. Čjsti se  
 může. A Ignacya / Swatěho Jana Ewangelisty Biedlnjka /  
 a Cyrkwe Antychenské Biskupa / kterýžto kdýž pro swědeckwj / které  
 o Pánu Bohu směle a stále byl wydal / odsauzen byl Sselmám křežrás-  
 nj / hlasytě gest powědel: *Frumentum Dei sum*, &c. Objli Boží  
 sem / a zubama Žwjrat zemlen býwám / abych čistým Pšsentěným chle-  
 bem nalezen býti mohl. Eusebius, w swé Knize o tom poznamenal.

2. Cer-

S. ...  
 zate / gest z vžitku  
 Swatj Otcowé prá-  
 st v Wjře / a w Křjžich /  
 rále Nebeského : wšech  
 obřeho poklad / bez které-  
 Rowně tehdy gako Ro-  
 2 *Corin*: 12. w. 14. Tak  
 stálosti v Wjře / w stá-  
 ue: 19. w. 31. a 1 Král:  
 emu Baršillai Gileadi-  
 al / nechtěl toho při geho  
 magje z tohoto Swěta  
 poručil: Aby v Dst-  
 / tak aby za geho stolem  
 á před Absolonem vjz-  
 ál nadewšecky Bohy a  
 odplaty zanechal / kteréž  
 šech trápenjch a profit-  
 em že nezanechá. Nes-  
 řibjti ráčil / že gim chře-  
 ho zpřisobil: Tak tež w  
 é / wšsem až do konce se-  
 mati / tuto Propocii

čného dosáženj.

podawagi

nj.

Ponegpra

2. Certamen eum mundo, seu persecutionem mundi **q**uanimiter & fortiter sustinendo. t. g. **P**ochťanj ; timto swě-  
tem (a neb přenásťedowánj w swěťe zmůžilě a stalě snasťegje. **P**oněs  
wadž zagistě wssickni kterjžkoli pobožně žtwj bŕti chťěj/w Krystu Ge-  
žissi / přenásťedowánj snasťeti musegi / z Tymoteowi w 3. kapi: w. 12.  
**G**ako podobně y Krystus Pán swŕm Bědlnjškŕm předpowjda / w  
Swatěho Matausse / w 10. ka. w. 17. **W**ydagi wás do Sněmu /  
a w Sškolách swŕch budau wás biťowati. **w**er: 22. **A** budete w ne-  
nawisťi wssěchněm pro Šměno mé. **P**roťěž takě trpěliwě to gisťe /  
wssickni kterj spasenj wěťného gsau žádostiwj snasťeti magi. **A** to  
přikladem Krysta Pána / Bědlnjšk zagistě nemě nad Mistrá swěho /  
ani služebnjšk nad Pána swěho / y Matausse w 10. ka. w. 24. **P**řis-  
kladem Swatěho Pawla / kteržto aťkoli pro Šwangelium Swatě/  
trápen a přenásťedowán byl / gako něgakŕ Zlocinec / až y žaláčowán  
gsa: **W**ssak že nic méně od Prawdŕ ani na geden wlas nechťel odo-  
staupiti. **W**ssěckŕ dj / z Tymoteowi / w 2. kap. w. 10. snasťim pro  
wywoleně / aby y oni spasenj dosti / kterě gest w Krystu Gežissi / &c.

**P**řikladem Athanazŕa / kteržto aťkoli dosti y welikěm nebezpe-  
ťenstŕw žŕstawal / od Arŕanŕw / Juliana, Valenta: **W**ssak že w poz-  
znalě prawďe / a w wyznánj setřwal / gako to doswěďeuge Hystorŕa  
Špřkewnj.

3. Sub tentatione non succumbendo. t. g. **P**od pokussenjm  
nepadágje. **T**o pak gest dwognasobně: **D**uchownj. a **Z**ělesně:  
**W**nitěně, a **z**ewnjtěně. **D**iábel zagistě wnitě yzewnjtě pobožnjch  
přenásťeduge: **W**nitě trápi a sužuge gich smřtedlnŕmi a rauhawŕmi  
mŕsslenkami / gedowatŕmi strachŕ: **Z**ewnjtě pak tēla / žkožj a gmeno-  
gegich dobre přenásťeduge. z **K**orintŕm 7. w. 5. **Z**ewnitě boge / wnitě  
pak strachŕ. **B**oge aneb **W**álkyzewnitěně gsau **D**epráťelŕw a pře-  
násťedownjškŕw **S**lowa **B**ožjho / auťladŕ / iže / wtrhánj a přenásťedos-  
wánj. **I**tem **N**emocy / chudoba / nešťěťstŕ / wyhnánj aneb **e**xilia. &c.  
**W**nitěně pak strachŕ aneb děssenj / gsau pokussenj duchownj od dábla  
posťle / ohnitě ššipy **S**atanásťe / sauzenj swědomj / iťťednost hřicha  
a hñewu **B**ožjho.

4. Pater-

4. Paternam DEI  
**O**tcowšťe Pána **B**oha ka-  
vľazuge nám na sobě onem-  
takto dj: **B**y mne y žabil /  
swě před **D**ěi geho předloř  
**A** y **M**icheásťe w sedmě k-  
bo sem genu žhřěšil. **A** sw-  
ťladu snasťenj protiwenstŕw  
**P**rorokŕ / kterjž mluwio a  
trpěliwě ; **O** trpěliwostŕ  
dělŕste: **N**ebo welmi gest

5. Verbum DEI  
**S**lowo **B**ožj trpěliwě až  
ti genj **S**pasenj wěťného gs-  
na 6. w. 60. **D**urus est  
t. g. **S**wordá gest tato ře-  
wjm / nŕbrž žtichostŕ přigŕ-  
špti **D**usse gegich / y **J**akub

**D** **K**uhá wěc ge-  
aneb powaha žiw-  
tu: **S**pasen bud

1. In plenā liberat  
swobozenj / odewssěch žľch  
ľudž w **Z**gewenj kap. 2. w  
bude vražen od smřti druř  
**P**ěľlo y wrženj gsau do **S**e-

2. In Coronā glor  
**W**ěťnj na **B**oruny sláwy d  
w trpěliwostŕ setřwa. j / a sp-  
aneb **W**ěneč ; **B**obkowěho  
žeg **W**ogálŕm genj wľťěžj

4. Paternam DEI castigationem patienter ferendo. t. g.  
Otcovské Pána Boha karání trpělivě snasgice. Příklad te věcy  
v kazuge nám na sobě onen Muž trpělivý Job / kdž w Kap. 13. w. 15.  
takto dj: By mne y zabil / což bych w něho nedauffal? A wšak cesty  
swé před Dci geho předložim. Onž zagisté sám gest Spasenj mé.  
A v Micheasse w sedmé kapitole weršsi 9. Hněw Páně ponesu / ne-  
bo sem gemu zhřěšil. A swatý Jakub / w 5. ka: w. 10. a 11. dj: Bu pří-  
kladu snaseni protivensiwj a dlouhočekánj / Bratři moji / vezměte  
Proroky / kterjž mluwíwali we gměnu Páně. Aby blahostawjme ty  
trpělivě; O trpělivosti Jobowé sbechali ste / a dokonánj Páně wi-  
dělste: Nebo welmi gest milosrdný Pán a litošiwý.

5. Verbum DEI diligenter usq; ad finem audiendo: t. g.  
Slovo Boží trpělivě až do konce poslauchajce. Nemagi zagisté  
ti genž Spasenj wědného gsau žadostiwj mluwiti / onymino Žid / v Ja-  
na 6. w. 60. Durus est hic sermo: quis potest eum audire?  
t. g. Srdá gest tato řeč / kdož gi může poslauchati? Nikoli pras-  
wim / nýbrž ztichostl přigimati magi w sate Slovo / kterjž může spa-  
siti Duse gegich / v Jakuba w 1. ka. w. 21.

**D**ruhá wěc gest / Vitæ æternæ status, t. g. Spūsob  
aneb powaha žiwota Wědného / genž se obsahuge w stowje-  
ku: Spasen bude. Zaleži pak powaha žiwota Wědného  
1. In plenâ liberatione. t. g. Na vplněm a dokonálem wps-  
swobozeni / odewšech zlých wěcy, gal tělesných tak y duchowných. Ods-  
tudž w Zgwenj Kap. 2. w. 11. napsáno stoji. Ten genž swjčezp nes-  
bude vražen od smrti druhé. Anžje w kapi: 20. w. 14. Smrt a  
Pello vwrženj gsau do Gezera ohněwého / genž gest smrt druhá.

2. In Coronæ gloriæ donatione, t. g. Zaležeti bude žiwot  
Wědný na Boruny sláwy darowanj. Wezmau zagisté wšickni / genž  
w trpělivosti setrwagi / a splně swjčezp / ruky Křsta Pána / ne Koruny  
aneb Wěnc; Bobkowého stromu / galž někdy Křjmane mjwali oby-  
čeg Wogál ům genž w křjstiwj obdrželi dáwati; Sed Vitæ, Ale ko-  
runu

runu žiwota / očemž w Zgowe: ka. 2. w. 10. Korunu sprawednostti /  
 gal swatý Pawel dj/ 2 Tymo: ka. 4. w. 8. Wezmau gesté Koru-  
 nu sláwy / Petr 5. w. 5. A zpjwati budau, 3) Koron: 15. w. 57. Bud  
 Bohu chwala / kterž nám dal wjtéžstw / skrze G Ežisse Křsta / Pá-  
 na nasseho.

3. In Svavi consolatione, t. g. na lbeznm potěšeni. O  
 kterž wěcy Duch Boží v Izai: 66. w. 13. dj. Jako Muž/ gehož  
 Matka potěšuge: tak gá potěšim wás. A w Zgwenj 2) ka. w. 4.  
 Setřet Pán Bůh wšellkau sřzu od očí gegjch / a smrti gž wjce nebu-  
 de / ani zármutku / ani pláče / ani bolešti / wjce nebude.

4. In lauta cibatione, t. g. na hogném nasyceni. Nebude  
 Pán Bůh wšemohauch předkladati / tēm genž swjtěz / Pokrmu Zem-  
 ské / ale Nebeské. Očemž w Zgowe: kap: 2. w. 7. napisáno stogj. To-  
 mu kdož swjtěz dám gisti z Stromu žiwota / genž gest v prostřed Ká-  
 ge Božjho. A tamže w Beršsi: 17. Tomu kdož swjtěz dám gisti  
 Mannu-škřtau. A w kap: 16. w. 17. Nebudau wjce laičeti / aniž  
 budau wjce žijnjti / aniž gich stunce wjce nebude pálti / aniž ádné horko.  
 Nebo Beránel genž gest v prostřed Tránu bude ge pásti / a dowede  
 ge k studničm wod žiwch. Nálež prohlidá gice Dawid swatý / w  
 Žalmu 17. w. 15. Zpjawá: Nasycen budu obrazem twým / kdož pro-  
 čtjm. A w Žalmu 34. w. 9. Žluste gen a wjzte / gal dobrý gest  
 Hospodin / zt.

5. In Vestium albarum gestatione, t. g. w Kauchu bílé  
 oblečení. Očemž w Zgowe: 3. ka. w. 5. poznamenáno stogj. Kdo  
 swjtěz / oblečen bude w Kauchu bílé. Kauchu bílé / gest wěná sláwa /  
 newinnost a dokonála radost / kteraužto Duchownj swjtěz ptele / w ži-  
 wotě wěném budau obdařenj a ozdobenj.

6. In Leta exultatione, t. g. w weselém a radostném plésání.  
 Očemž Duch Boží v Izai: 65. w. 18. dj: Radá gte se a weselte se  
 na wěky wěkůw / z toho což gá stwořim / nebo ay gá stwořim Geruzas-  
 lém k plésání / a Lid geho k radosti. A dalé w kap. 66. w. 14. Bžjste  
 a radowati se bude Serdec wáše. A w Knize Zobiaj 13. ka. w. 19.

Wšickni

Wšickni Lidé geho Hallelu-  
 ce: Požehnánj Bůh / kterž

**S**žpak podán  
 O stálosti w Kř-  
 ná. K té stálosti n-  
 tatio Sacra Scripturae fre-  
 mjánj. Žeby žagisté na-  
 byla potřebná / poznawá se-  
 wánj. Křstus Pán žagi-  
 24. w. 13. Kdo setřwá až  
 w. 10. Bud wěrný až do  
 Podruhě. Duratio  
 následowánj krátlost / na te-  
 16. w. 16. Malicko a new-  
 líčý čas zanechal sem té / a  
 Odudž Athanazus swé p-  
 welmi rychle pomjg.

Do třetj / K té stálosti  
 Etatisima, t. g. Koruna  
 příklad máme na Proroch  
 7. w. 1. Na třech Mlad  
 Danelowi mezy Lwy / Da-  
 stolech / Mutedlnjch a k-  
 bjdně trápenj gsau: O k-  
 menal mluwje: Křstian-  
 neznámých / zegména cyto-  
 ale chcy abyšste čo wěděli /  
 re ženy / každého pokolenj

Wšickni Lidé geho Halleluja zpjwati budau/a chwáliti budau ři' agj  
ce : Požehnaný Bůh/ kterhž wywšsil nás/ po wšecky wěky.

### Naučení.

**S** Jzpak podává se nám odtud naučení takové:  
O stálosti w Kříži/ genž gest wšechněm Křesťanům potřebná.  
K té stálosti má nás pohnauti a wěsti/ ponegprwe: Horatio Sacra Scriptura frequentissima, t. g. časté Pisma S<sup>o</sup> napo-  
mínánj. Žeby zagisté na Křesťany přináležela stálost/ a jim welice  
byla potřebná/ poznawá se to z těchto řeči wyloženy ch/ častého opako-  
wánj. Křstus Pán zagisté ty stowa opakuge v swatého Matause  
24. w. 13. Kdo setrwá až do konce ten spasen bude. A w Zgew: 2.  
w. 10. Bud wěrný až do smrti/ a dám tobě Korunu žiwota/ zt.

Podruhé. Duratio perlecutionis brevisima. Času pře-  
následowánj krátkost/ na ten zagisté spůsob mluwj Syn Boží/ Jana  
16. w. 16. Malicko a nevrzte mne. A v Izaiáše 54. w. 7. Na ma-  
lický čas zanechal sem te/ ale w welikém mém stitowánj shromáždím te  
Odludž Athanazpus swé přenásledowánj Oblakem nazhwal / genž  
welmi rychle pomjg.

Po třetj/ K té stálosti má nás wěsti : Corona constantium Spe-  
ctatissima, t. g. Koruna Lidí stalých wyborná. Čzehož welmi pěkný  
příklad máme na Prorocch / na oněch sedmi Bratrjch/ z Machabeg:  
7. w. 1. Na třech Mladencech w ohniwé pécy/ Dan: 3. w. 10. Na  
Danelowi mezy Lwy/ Dan: 6. w. 10. Na Janowi Břítiteli / Apos-  
stolech/ Mučedlnjch a Křesťanech genž pod Waleryánem hrozně a  
bjdně trápenj gsau : O kterýchž Euzebius w Kniže 7. l. 10. poznas-  
menal mluwjce : Křesťanůw genž gich gest weliké množství/ nám pak  
neznámých / zegména cytowati / zawěc nepotřebnau býti domnjwám/  
ale chey abyšste to wěděli/ že Muži y Ženy/ mladj y starj/ Panny y star-  
ré Ženy/ každého Pokolenj y každého wěku Lidé byli : Z nichžto gini

u spravedlnosti /  
zmau gesté Koru-  
n: 15. w. 57. Bud  
žisse Křsta / Pá

m potěšeni. O  
Dako Muž/ gehož  
wenj 2). l. a. w. 4.  
rti giž wjce nebu

penj. Nebude  
o/ Pokrmj Zem-  
piáno stogj. To  
est v prostřed Ká-  
wjtežo dám gisti  
jce lačnéti / anjž  
anjžádne horko.  
pásti / a dowede  
awid swatý / w  
ohm / řdyž pro-  
gal dobrý gest

w Kauchu blé  
no stogj. Bdo  
st wěná stawa/  
jtéžptele / w ži

ostném plésánj.  
se a weselste se  
ozjm Geruzas  
w. 14. Břjste  
13. l. a. w. 19.

Wšickni

byli biemi swiháni/glnj ohněm pálení/glnj stináni/swtčezwisse/Korwu  
nu Mucedlnictwj dosáhli.

Po čtvrté/ Poena Inconstantie gravissima, t. g. Nestalosti  
weliká pokuta. O též věcy Syn Boží dj/v Lukáše 9. w. 62. Šadný  
kterýkoli ruku swau k Pluhu připogi/ a ohlidal by se nazpět, není způs  
sobný k Královstwj Božímu. A v swateho Matausse/ 10. w. 32. 33.  
Kdokoli mne wyzna před Lidmi/wyznámt v gá geg před Otcem mým/  
genž gest w Nebesích. Item z Lymo: 2. w. 12. pakli ho zapjáme/  
y onž nás zapře. A opět/ k Židům w Kap: 10. w. 38. Obrátiliby se  
k do ginám / nezalbuge sobě Duse má w něm. A w Zgewe 12. w. 8.  
Strastliwým pak a newěrným/ a ohyzdným, a Wraždlníkům/ a smil  
njům/ a Carodegnjškům/ a Modlárům/ y wšechněm lhárům/ připra  
wen gest djl gegich w azere/ kteréz horj ohněm a Syrau: genž gest  
Smrt druhá. A v Ezechyele w Kap. 18. w. 24. Duch Boží dj: Do  
wratiliby se spravedliwý od spravedlnosti swé / a činil by nepravost /  
čině podle wšech ohawnosti kteréz činj bezbožný/ takowblž by žiw byl s  
ani na žádné spravedlnosti geho/ kteréz činil, nebude pámatowáno: ale  
pro přestaupenj swé a pro hřich swůg kterýž páchal, pro ty věcy vmře.

### ¶ Potěšenj.

**A**cházj nám také tuto y welmi pěkné potěšenj /  
Bo Krysta Pána ge° k nám wěrnosti. Ačkoli při nás nenachá, y se  
tak weliké sblí/ abychom mohli tak weliké trápenj / Kříže a roz  
ličné zármutky snášeti / a pod gegich břemenem až do konce žtwota na  
šeho setrwáwati: Wšakže pozdwihuge nás a posplňuge Krysta Pána  
geho Wěrnost/ kteraužto on k nám doswědługe:

1. Pro nobis orando, t. g. za nás se Modljee. Očemž v swatě  
ho Lukáše 22. w. 31. 32. Ssimone, Ssimone / ay Satan wyprosyl  
wás/ aby wás křjbil jako Dšenicy: Ale gát sem prosyl za tebe/ aby  
Wjra twá nezhylnula. A v Swatého Jana 17. Kap. w. 11. Oče  
swatý ostrjhegž gich we gměnu swém/ kteréz sy mi dal/ aby byli gedno/  
gako

gako y my. Wer: 17. Po  
da gest.

2. Nos roborando  
máme/ y Petr 5. w. 10.  
wěčné sláwe swé w Krystu  
wás věti/ wtwřdž/ y moenj/  
gakž máme na oněch Sed  
Swatém Wawřincy/ kter  
tě pečen/ obrátiwisse oej swé  
mi a gez. A glně mnohé w

3. Opportunè libera  
bozugje. O kteréz věcy  
Šádost ponženyých wšlichá  
Služebnjšků swých Duse  
ejž dauffagj w něho. Přjst  
křech Mladencych w peen o  
wi/ Pawlowi/ a giných Apo

**A**bychom wraucn  
Tak aby nás mdlých v  
demž Šalmu 119. w. 110  
swého/ tak abych žiw byl / a  
Posylg mne abych zachowá  
stawlině. Duch twůg dob  
143. a wegisse w Šalmu 136.  
odpornau tobě: A weď mne

Medeg se od této Čtnosti  
ri agnatorum, namlawáni  
stokráte/ že Čłlowek může wě  
nosti/ wětši Žboží a žyřt dosáh  
tu se přiwihugi.

1) switkěz wisse / Koru

na, t. g. Nest alosti  
á se 9. w. 62. Šadný  
se nazpět, není způs  
fausse / 10. w. 32. 33.  
před Otcem mým /  
pakli ho zapíráme /  
38. Obrátíli by se  
w Zgewe 12. w. 8.  
sjedlnským / a smil  
hárům / připra  
přau: genž gest  
Duch Boží dj: Od  
inilby nepravost /  
wólžby žiw byl s  
pámatowáno: ale  
pro ty wěcy vmře.

né potěšení /  
nás nenachá; b se  
enij / Kéžje a roz  
Ponce žiwota na  
uge Křsta Pána

Diemž v swatě  
Satan wyprosyl  
pl za tebe / aby  
pi. w. 11. Oče  
aby byli gedno /  
gako

12  
gako y my. Wer: 17. Poswětíš gich w prawdě swé / slowo twé praw  
da gest.

2. Nos roborando, t. g. nás posylňugje / o též wěcy napsáno  
máme / 1 Petr 5. w. 10. Bůh wšestké milosti / kterž powolal nás k  
wěčné sláwě swé w Křstu Gežíssi / kdž maličko potrpíte / on dokonale  
wás witiň / wtwrd / 3. moci / y vpewnj. Příkladý té wěcy gsau mnohé /  
gakh máme na oněch Sedmi Bratrých z Machabeg: 7. w. 1. 2. Na  
Swatém Wawřincy / kteržto trapeni wsmjwágje / gsau na ross  
tě pečen / obrátiwse očí swé na Decya / řekl: gž dosti gest vpečeno / we  
mi a gez. A gine mnohé wěcy / 2.

3. Opportuně liberando, t. g. Wtásu přishodném nás wstwos  
bozugje. O kterž wěcy Dawid swatý zpjwá w Šalmu 10. w. 17.  
Šádost ponžjených wstichásš Hospodine. A w Šalmu 34. w. 23.  
Služebníkům swých Duse wylaupj Hospodin / a nebudau skazenj kte  
říž dauffagj w něho. Příklad také té wěcy žřetedlný máme / na oněch  
třech Mladencých w peci ohniwé / na Danyelowi / Swatém Petro  
wi / Pawlowi / a giných Aposstolech.

### ¶ Napomenutj.

**Q** Bychom wraucně Gméno Pána Boha wzywáli.  
Tak aby nás mdlých wtwrdil a vpewnil. Máme tehdy z Dawi  
dem z Šalmu 119. w. 116. a 117. říkati: Zdrž mne podle Slova  
swého / tak abych žiw byl / a nezahabňug mne / w mém oteřawánj:  
Posylňug mne abych zachowan byl / a patřil k wstánowenjm twým w  
stawiěné. Duch twůg dobrý nechť mne wede po cestě přimé / w Šal:  
143. a wegisse w Šalmu 136. Popatř o Hospodine / chodj mli gá cestau  
odpornau tobé: A wed mne Cestau swau wstawiěné.

Nedeg se od této Stnosti odlaučiti / aneb w blud wwesti / 1. Clamo  
ri agnatorum, namlawánj Přatelškémur / kteržto domnjwagj se čá  
stokráte / že Słowěl může wětšj Lásku a promocy / wětšj Pokog a hod  
nosti / wětšj Žboží a žyřt dosáhnauti / kdž od Křsta odstupugi / a k swé  
tu se přiwisugj.

2. Abychom w šeligačym wěcem w štálosti překážejícym sylně odpjrali / přigdeli něgaká malá potřeba / neb nebezpečnostwj / hnedky přicházny pečlivá Marta / t. g. Tělo nášse netrpělivě / a chce w šeligač srdce od Krysta Pána a od geho Ewangelium odwrátiti prawjee : En spravůg se po času. Nebud w Náboženstwj tak horšitwý / co čínsš? Budessli Krysta Pána se přidržeti / o wšecko co mášš musšš přigiti. Wšak ty můžšš z srdcem předce smegššleti s Krystem / bys pak y zgewně nic nedržel o něm.

Ale wšak takowými marnými řečmi nedeg se odluzowati. Záš staweg štále při Dohách Krystowých / Marygi Sestrau Lazarowau / v Lukáše 10. ka. Při geho Ewangelium / kde se tobě vprimná Cesta k spasenj wěčnému vřazuge. Tak bude Krystus Pán twůg ochrance. On bude ewau dobruu při schwálowati / Koryn: 4. w. 5. a w den poslednj Saudný ráči ostawiti. Slisšš co tobě mluwj Bžh twůg w patých Knihách Moggššowých w ka: 13. w. 6. Gestližebý tě tagně nabádal Bratr twůg / Syn / Sestra / a neb Manželka twá / a neb Přitel twůg / kteržžby milš byl / gačo Dusse twá. řka: Podš me a služme Bohům cyžm: Nepowolůg gemu / aniž ho postaučeg / Nebo kteržžby řekl Otce swému a Matce swé / neohlédám se na wás / a Bratrš swých newiděl / ti ostržhagj w ýmluwnosti mé / a smlaumu mau zachowáwagj / w patých kni: Moggšš: w kap: 33. w. 9. Kdožž koli wšce mluge Otce a Matku než mne / není mne hoden / mluwj sám Krystus Pán / v swatého Matausse / w 10. w. 37.

2 Machabeg. 6. w. 23. Onen starý Eleazar / nedal se lahodnými řečmi swých starodáwnjch Přátel / od Zákona Božjho a služeb geho odwěsti. Naděgi sobě wywolil smrt / a zachowal dobré swědomj / nežby se posskornil / ohyzdnostmi Pohanskómj.

Starý Tobjášš předce pochowáwal mrtwé / w Měště Nynpwe / ačkoli gemu domlawali Přátelé geho / předkladágjce gemu / že w něm milost a hněw Brálowšš vpadne / w knize geho kap. 2. w. 8.

Když Swatý Petr Krystu Pánu radil / aby nessel do Geruzaléma / a sám do takowého nebezpečnostwj se newydáwal : řekl gemu / gdi

zAmos

zamnau Satanášš /

Tak Swatý nessel / ačkoli kam ho známil / w Skutčch gest w Geruzalémě n gměno Pána Bžh

A protož kdby teb ře / tak y od Boh twě k gegich Bohám přin be zawázal k wěrnosti hněwu Božjho / v Zawedlněnj gšauce / w pro w. 9. Žádný nepřic Luto čest žádnému gi

2. Nedeg se odmlésněch. Co tobě pro A snad tobě spomohat smrti časnu? W wš nemochau sami před zbrany / v swatého M nemášš wšak pokladu swatém Slowu / obzhy Krystowě? Dkud štácům tohoto Swěta sobě naděge w negistém bohatj / w dobrých skut

A protož štáli bud wěcem bogůgme vřaw weni ka: 2. w. 17. Ton štřed Káge Boha mého gwelilého trápenj / nebu t) stunce ani žádně horš

111  
klosti překážejí  
třeba / neb nebezpe  
čelo naše netrpělivé /  
Evangelium odvrá  
áboženství tak hors  
ti / o wšeccko co máš  
negsleti s Křistem /

se odluzowati. Žá  
Bestrau Lazarowau /  
tobě vprimná Cesta  
Pán twůg ochran  
orpn: 4. w. 5. a w  
tobě mluj Bžh  
w. 6. Gestližeb  
eb Manjelska twá /  
Je twá, řka: Pod  
niž ho postaučeg /  
hledám se na wás /  
stj mé / a smlauwu  
33. w. 9. Kdož  
ne hoden / mluj  
37.  
nedal se lahodný  
Božjho a služeb ges  
al dobré swědomj /

w Měste Nynpwe /  
je gemu / že w nes  
2. w. 8.  
essel do Geruzalés  
al: řek gemu / gdi  
zamnau

zamnau Satanássi / neb mlí k vrážce mluwšs / v Matausse 16. w. 23.  
Tak Swatý Pawel nedal se odlauditi / aby do Geruzaléma  
nessel / ačkoli tam ho čerěz ocekáwali / očemž Agabus Prorok gemu o  
známil / w Skutčch Apostolských 21. ka. w. 13. prawice: Že hotowý  
gest w Geruzalémě netoliko Wězenj ale také y smrt podstaupiti / pro  
gměno Pána G Ežisse Křsta.

A protož kdyby tebe někdo wěrná duše Křestianská / od stálosti v wi  
ře / tak y od Boh twého Spasitele odwěsti / a k wywání Swatých / y  
k gegich Bohám přiwěsti vsylowal: Nečtá to. Křstus Gežis tes  
be zawázal k wěrnosti a stálosti: On sám tlačil swěma Bohama / pres  
hněwu Božjho / v Izatásse 63. On gest sám / gehožto Brwj ospraz  
wedněnj gsauce / zproštěnj budeme od hněwu skrze něho / k Řjma: 5.  
w. 9. Žádný nepřicház k Otcy gediné skrze něho / v Jana 14. w. 6.  
Luto čest žádnému giněmu nedá.

2. Nedeg se odwěsti Amori Terrenorum, Mílowání wěcy tě  
lesných. Co tobě prospějí wěcy tělesné / kdy na tebe pokussenj přigdež  
A snad tobě spomohau proti hněwu Božjmu? A snad tě zastiní před  
swrti časnu? Y wšak tyto wěcy časné tak sau mdlé a nemožné / že se  
nemohau sami před zloděgem / ohněm / ržv / a neb ginými přihodant  
branjti / v swatého Matausse 6. w. 19. Bys měl wšecck tento swět /  
nemáš wšak pokladu stáleho: Nebudešli bohatý w Bohu w geho  
swatém Slowu / obzwláštne pak w známosti a dosazenj drahé Záslu  
hy Křstowj? Od tud S. Pawel k Tymoteowi 3 kap. 6. w. 17. dj: Bo  
háčům tohoto Swěta příkazůg / ať negsau pyšni / ani ať nezakladáji  
sobě naděge w negistém zbožj / ale w žiwém Bohu / ať dobře činj / ať gsau  
bohatj w dobrých skutčch.

A protož stáli budme dofonce / proti těmto / a giným odporným  
wěcem bogůgme wstawěné / kdo zagisté přemůže / prawj Pán / w Žge  
wenj ka: 2. w. 17. Tomu dám gisti z stromu Žiwoka / kterýž gest v pro  
střed Náge Boha mého. Tam budeš mocj snjmi státi / kterýž přišli  
gwelilého trápenj / nebudauť lačnéti ani žijniti wjce / a nebude naně bj  
čj slunce ani žádné horko. Nebo Beránel kterýž gest v prostřed Trá  
nu

15  
nu spravovati ge bude/a dowedeť ge k siudnicim wod žiwota/a setřeť  
Bůh wsselika szu z Dĕj ge zich. Malý zármutek promĕnj se w stá-  
wu welika/z Korintům w 4. kapitole/w. 17.

A tomu wssemu rač nám dopomocy/ náš milý Spasitel/ Kry-  
stus Pán / z swým milým Dcĕm Nebeským/ y Duchem  
Swatým/ Amen:

### PERSONALIA.

**S**Tento způsob ku dosažení žiwota Wĕčného  
následowala tako Etná, a šlechtná Matrona/ nebo  
gšaucy Swĕtĕlka pastyř našeho milého Spasitele / ga-  
ko Dawid w Žalmu 100. prawj / geho samého se přidru-  
žela. 1. W tojĕ w něho stále setrwala: Tu Wyru pobožnosti tak  
ozdobowala/že podle swého gmĕna Elisabet, byla odpočĕnutj Božj/  
w gegimžto srdcy/ gačo w Chráme Duchownjm Pán Bůh přebýwal/  
a gje wssema dobrému wedl. Nebo kterj Duchem Božjm wedeni  
býwagi/ gšau Synové a Dcery Božj/ k Řjzmanům 8. ka.

2. Potýkánj z čimto marným swĕtem zmůžllé snášela/ anž se ge-  
ho marnými příklady žádosti Dĕj/ v S. Jana 2. ka. žádosti Tĕla/ pý-  
chy žiwota/ a rozkossni škodliwými/ zastepitj nedala/ nepředstawo-  
laf sobĕ před Dĕj/ žádnĕ wĕcy nĕšlechtnĕ/ gačo Dawid w Žalmu 101.  
w. 3. dj: Srdce přewrácenĕ daleko bylo odnj/ anž žlĕ oblibowala/w. 4.  
Damatugje na to/ Dcĕ Bernarda propowĕdĕnj: Pudeat membrū  
deliciari sub Capite spinis Coronato: Hanba Audu pýchati /  
pod Hlawau trnjm Korunowanau. A tak gačo onomu Swatĕmu  
Antonjnowj / spráwa s Nebe dána/ kterak ospdla w swĕtĕ položenĕ má  
přemáhati / totjž samau pokorau: Tak y nášĕ tako Elisabetka, po-  
korau wssĕčo přemáhala.

3. W wnitřnjm pokussenjm/ strany hřĕcha/ y smrti časné nĕšlesta:  
Magje sobĕ přítomného Pastýře wĕčného / z Žalmu 23. Takže y  
ona

ona; tĕmž Swatĕ-  
sem/ k stanoħa mo-  
Žalmu 94. w. 18.

4. Dcĕ Neb-  
la/ znalaf zagiste ze  
středek neomylň k-  
šĕho/ v Lukáše 24.  
má Dusi swau/w P-

5. Slowa Bo-  
Bůh/ sám šrže stow  
Slowa žiwota/ stow  
15. kap. A tak pokor-  
dostati y zašlibji rači

**W**ypis ane-  
cheine Ma-  
Słowutného Muže /  
žĕlky zĕ. Tato předg-  
chetných a wzáctných/  
kuba Elišjinského/ nĕk-  
šerotinowĕ / na Just-  
pak Mĕšĕjina Sw-  
Matky pak šlechtnĕ  
Prozená gšauce w Mo-  
ta Pánĕ 1627. 30. dne  
wĕ o to se wynařow-  
gegjo žiwota/ Vánu  
do Cĕrkwe Pánĕ wssĕ-  
la/ y hned k pobožnosti.

života/a setřek  
roměnj se w stá  
pasitel/ Krys  
Duchem

a Wěcného  
Matrona/ nebo  
Spasitele/ ga  
amého se přidre  
pobožnosti tak  
očinutj Božj/  
Bůh přebýwal/  
Božjm wedemj  
ka.

čela/antž se ge  
dosti Čela/přs  
předřawowa  
w Žalmu 101.  
bowala/w. 4.  
leat membrū  
adu pýchati /  
nu Swatému  
ě položeně má  
ilabecha po

časné neklesla:  
3. Takže v  
ona

ona; tómi Swatým Dawidem se posylňowala / prawice: Njeklasti  
sem/ klesťa noha má: Milosrdensťwj twé Hospodine zdrželo mne / z  
Žalmu 94. w. 18.

4. Otce Nebeského křestáni a nawššeweni trpěštwé rada snáše  
la/ znalak žagisťe ze Slowa Božjho/že takowé kříže gsau cesta a pros  
šředek neomvlný ku dosaženj/ cti a Sláwy / ba samého života Nebes  
ského/v Lukáše 24. Naproti tomu / kdo zamýřá křánj wnenáwisti  
má Dussi swau/w Přířlowj ka. 15.

5. Slowa Božjho poslaucháni pilná byla/ wéděla dobře že Pán  
Bůh/ sám šřze stowo swe k nj mluwj. Znala také geho stowo/ že sau  
Slowa života/stowa potěšeni/radošti w swětla wěcného/v Jeremiáše  
15. kap. A tak pokračujice k tomu životu/ kterýž nám Pán Křstus  
dostati w zastibjti ráčil/ bezewšsi pochybnosti se dostala.

Parentatio. To gest:

**W**ypis aneb poznamenánj života/ Ctné a Slez  
cheiné Matrony / Pani Alžběty Liřtinské: Wzáctného a  
Slowutného Muže / Pana Gieřka Riřschmana/ negmilegšj Man  
želky zř. Tato předgmenowaná Pani Alžběta/ posšla z Rodičůw šle  
chetných a wzáctných/ gakožto z Otce Slowutného Muže/ Pana Ja  
kuba Liřtinského/ někdy w gegj Welikomožnosti Pani Pani Anny  
Šerotinové / na Hustopečlách a Elumáčowé Auředniřka: Potomně  
pak Měšřejna Swobodného a Krátowského Měřta Trenějna. Z  
Matky pak šlechetné Matrony / Pani Salomeny Mendryřlowé:  
Zrozená gsauce w Markrabštwj Morawšřkem na Hustopečlách / Lé  
ta Páně 1627. 30. dne Měřšce Řjžjna. Tito předgmenowánj Rodičo  
wé o to se wynajmáňowáli/ aby tuto Dcerku swau/ hnedky při začáťku  
gegjo života/ Dánu Bohu obětowáli/ a šřze řaupel nowého zrozenj  
do Cirkwe Páně wšřřpili: Když pak krozumněgšsimu wěku přicházě  
la/ w hned k pobožnosti Křestianské wedli; bážni Páně / Ctnostem / a  
gjnym

17  
gibm počestným mravům vyučovali: A netoliko sami doma Zá-  
čatům B. měn. Křesťanského/pomalů vřeli; Ale pro hognějši zná-  
most Boží/w Artěkulich náboženství Ewangelijského / nabywání /  
f. známosti literního B. měn. do škol odšlali: Kterážto potomně pro  
gméno Krysta Pána a ge. státe wznání / Roku sw. 11. společně s sw. s-  
mi Rodičmi milými / do Exilium se dostala / do Slawného Králow-  
stwj Bheršského / totiž: do Swobodného a Králowského Města Tren-  
žina. Kdežto w pobožnosti žiwá byla; a přišedši do Let wělu swého / Do  
smnáctého / po smrti gij swého milého Pána Otce / s wůli a ržením Pa-  
na Boha wšsemohauchého / raddau swé milé Páni Matky / byla gest ods-  
daná za Manželku a pomocnicu swrchu gmenowanému wzáctnému a  
Slowučnému Muži Panu Girkowi Měschmanowi / někdy Měštes-  
njnu a Obywateli Nowého Města Gjeina / na ten čas pro gméno Pá-  
né / w swobodném a Králowském Měste Trenžině w Exilium ži-  
wagichého / r. Léta Páně 1645. 30. dne Měsíce Řijna. W  
kterém; to Manželstwj žištawala s swým milým Panem Manželem  
w Láisce / w swornosti a pobožnosti geden Rok / šest tčdnj a geden den.  
Nawššiwená pak gsauce křížem a mešjčkau Páně / Roku 1646.  
dne pak 6. Prajnce w témže gistém trpěltiwě a na Modlitbách žištá-  
wala; Potomně pak welikau těššost na sobě čtice / dne 11. téhož  
Měsíce / gal; swým milým Panem Manželem ( ačkoli na ten čas nes-  
přítomným ) a na cestě powolánj swého postaweným ) tak též; Páni  
Materi swau milau a ostatnjmi Přátelmi a domácimi milými / pěkně  
a nábožně se gest rozžhnala: Druhého pak dne / totiž 12. téhož Měs-  
síce / 6. Hodině 9. Rannj / Stwořiteli a Wylupiteli swému swau dus-  
ši Poručila / a Swětu tomuto ostatnj Vale věnnjwše a nábožně w  
Pánu ojnula. Wyplnjwše Let swého Wělu dewatenácte / a šest tč-  
hodnůw a geden den. Dochowána pak gest ad latus / a neb podle  
Hrobu Pána Otce swého milého / w Hornjm Kostece / w témže Swo-  
bodném a Králowském Měste Trenžině / Léta Páně 1646.  
17. dne Měsíce Prajnce / r.

Krystus

Krystus G. E. J. J.  
a B. n. ž. žiwota / rač těššit  
Srdce / gal Páni Mater; ž.  
kterjž welice gsau žármauc  
domáčho klénota. Nap  
Lělu pak deg pokogně od  
popřijst se wšsemj námi r  
tu wě



Krystus **G**l'jšs neymocn'jšsij Pán nad Smrti  
 a Bn'že Žiwota / rač t'jšiti milosti swau wšecky Bolesti snášegich  
 Srdce / rač Pani Máter' žármaucenau Wdowu / rač Pana Manžela /  
 kter'ž welice gšau žármauceni / pro Smrt a neočekáwané odgiti / g'gich  
 domác'ho Klénota. Naplniž Dushi Sláwau a Radosti Nebeskau :  
 Želu rač deg pokogné odpočínuti. A w den poslednj Saudn' / rač  
 popr'iti se všem' námi radostného Smrt'wých Wstán'í Žiwot  
 tu Wěinému a nekonalému /



**C 2**

**Brevis**

Krystus

119  
Ih  
Hic clausus Vir Ill. Samuel Sehebius, u  
enim clausus S. M. Zacharia Sedmanne,  
tis ad me, ut si ignotum sum ~~scilicet~~ jam  
exilio Vincentium, honorificis literis, diho  
tabatur a proposito a Summo Nicolensi  
m. Sempromio et mittendi Episcopi. Simm  
Simul antem mirificis mi consolati sunt ag  
litera mi exultata, compromittitur suam m  
promovendas filijs meis, benevolentiam  
promittitur diuina. Et quo tempore meo firmo  
miseretur affectio, ameno, ista, q signantur  
adjuerunt et miserat honoraria.  
Ego utriusq seorsim datus miserabilis gra  
tias ego, et filium meum in Nicola  
um veliter commendaui Anno 1653.  
Litteras utriusq mea arcula stramen  
taria astat ad memoriam  
et necessitatem posteritatis.



Da  
mile  
a  
K.  
A